

# MEDAN BAHASA

## Menebalkan kepercayaan kepada Bahasa Melayu

“.....mempelajari Bahasa Melyu lebih dalam hendaklah menjadi kewajipan kita; tiap-tiap seorang dari kita samada dia berkedudukan sebagai orang kampung, guru, pegawai, ulama’ atau menteri. Kita tidaklah patut lagi bercakap dalam Bahasa Melayu yang janggal-dan salah dengan berdalih bahawa kita tak berapa pandai berbahasa Melayu. Ini adalah satu kehinaan kepada kita dan bahasa kita.....” kata Tuan Zulkifli Muhammad dalam ucapan radio anjuran Dewan Bahasa dan Pustaka yang kami sajikan di sini dengan sepenuhnya – Pengarang Qalam

(oleh Zulkifli Muhammad)

Dalam memperkatakan soal-kedudukan Bahasa Melayu

sebagai alat tersebut. Maka bagi Bahasa Melayu sebelum

dan perkembangannya sebagai bahasa rasmi dan bahasa  
kebangsaan pada fikiran saya soal-yang sangat penting

apa-apa kita mestilah lebih dahulu mengaku kesanggupannya  
bertugas sedemikian. Selagi ini belum kita akui

ialah kepercayaan kita kepada usaha itu sendiri.

dan percayai tak kan dapat menjadikan bahasa kita  
bahasa kebangsaan. Ya! mungkin kita boleh berjalan;  
tetapi takkan sampai.

Selagi kita masih berdolak dalik antara percaya

Sebelum pengakuan dan kepercayaan itu kita

dengan tidak percaya maka perkembangan Bahasa Melayu  
sebagai bahasa kebangsaan itu akan kusut dan bantut.

berikan baiklah kita kaji kedudukan Bahasa Melayu  
itu sendiri. Setelah berkurun-kurun dibenam penjajahan  
Bahasa Melayu telah malap sinarnya. Ini telah menimbulkan  
kerendahan pada Bahasa Melayu, sekurang-kurang dipandang dari

Pada hari kita berani dengan sungguh-sungguh mengatakan bahawa

luar. Ketinggian bahasa asing, terutama Inggeris, yang  
diangkat oleh kedudukan politiknya telah menyebabkan  
bangsa Melayu sendiri hilang kepercayaan kepada Bahasa  
Melayu.

Bahasa Melayu itu boleh tegak sebagai bahasa kebangsaan  
itulah perkembangan bahasa ini akan benar-benar sanggup  
memenuhi tugasnya.

Dalam soal-bahasa yang menjadi pokok ialah  
kita sendiri. Bahasa hanyalah alat; yang boleh kita  
gunakan untuk menyampaikan fikiran, pendapat dan  
pengalaman kita. Nilai sesuatu bahasa ialah samada  
ia sanggup menjalankan tugasnya dalam kedudukannya

Saki baki penjajahan dalam merendahkan bahasa

kita masih ada sekarang ini dan akan berkepanjangan sekiranya dibiarkan. Jadi soal-pertama kita ialah menghapuskan rasa memandang rendah kepada Bahasa Melayu daripada tiap-tiap rakyat negeri ini terutama orang-orang Melayu. Jangan ada seorangpun merasa syak akan kesanggupan Bahasa Melayu.

Untuk mempertebalkan kepercayaan kepada Bahasa Melayu patutlah kita sebut bahawa bahasa itu telah pun menjadi bahasa rasmi Kepulauan Melayu berkurun-kurun pada masa yang silam. Ia telah pula menjadi bahasa perantaraan, bahasa kebudayaan dan perdagangan di daerah itu dengan majunya. Sesudah itu ia juga telah menjadi bahasa rasmi di Indonesia yang daerahnya amat luas itu.

Marilah kita menung di sini. Kalauolah Bahasa Melayu itu sempit dan tiada mempunyai sifat-sifat kebahasaan tinggi masakan bahasa itu dapat kembang dan bertugas secara tersebut.

Di daerah-daerah Kepulauan Melayu itu ada bermacam bahasa yang masing-masing cukup dengan rukun kebahasaannya. Jadi timbulnya Bahasa Melayu mengatasi bahsa-bahasa itu menandakan ketinggian Bahasa Melayu itu. Keadaan ini bertambah jelas apabila kita renungkan perkembangan bahasa Indonesia yang memang juga Bahasa Melayu itu.

Ada orang akan bersungguh kecil tentang tak adanya istilah-istilah ilmiah dalam Bahasa Melayu. Ya! sekarang ini memanglah Bahasa Melayu belum dilengkapkan. Bukankah Bahasa Melayu telah lama dibenam penajah? Hakikat ini janganlah dilupakan. Lagipun kita janganlah cuma renungkan keadaan Bahasa Melayu yang ada. Yang menjadi soal-ialah kesanggupan bahasa itu sendiri untuk subur. Hal ini tidaklah menyusahkan kita sebab Bahasa Melayu, yang sudah berpuluhan kurun itu, memang sanggup

melayakkan dirinya dan subur hingga membolehkannya menjadi bahasa kebangsaan bagi negeri kita ini dengan erti kata penuhnya.

Kepercayaan kita bertambah kuat bila kita ingat bahawa sifat keutamaan Bahasa Melayu itu ialah kemudahannya. Ia mudah dalam segala seginya. Mudah tidaklah bererti miskin atau tak bersifat kebahasaan yang cukup. Jauh dari itu, bahkan Bahasa Melayu itu kaya dan tinggi samada dalam tatabahsanya maupun dalam perkataannya. Kemudahan Bahasa Melayu, menurut M.B. Louis, membolehkan seseorang bertutur dengannya setelah belajar tiada berapa bulan tetapi tidak membolehkan orang mengkajinya dan meliputinya berpuluhan tahun.

Dari segi praktik kita akan bertanya tentang buku-buku dalam Bahasa Melayu. memang benar kekurangan buku ini terdapat. Akan tetapi untuk berlaku adil patut kita pisahkan soal-ini dari soal-bahasa sebagai bahasa. Kekurangan buku dalam Bahasa Melayu bukanlah kerana kekurangan Bahasa Melayu. Sebaliknya soal-ini soal-kekurangan pelajaran bagi orang-orang yang berbahasa Melayu, tegasnya orang-orang Melayu, telah tinggi pelajarannya tentulah Bahasa Melayu sanggup bertugas sebagai bahasa yang menyampaikan dan melayani tuntutan buku-buku dan pelajaran dengan mudahnya.

Sekarang ini pun, kalauolah kita sangkutkan hal-buku-buku pelajaran dengan soal-bahasa ini, masih dapat dijamin kesanggupan Bahasa Melayu di dalamnya. Buku-buku yang telah terkarang dengan bayaknya dalam bahasa Indonesia itu merupakan bahan yang cukup untuk Masyarakat kita. Setengah-setengah daripada buku-buku itu boleh digunakan di sini dan di setengah-sentengah lapangan boleh

disesuaikan dengan kehendak kebahasaan di daerah ini. Dalam negeri ini, sementara itu, terjemahan buku-buku dan istilah-istilah boleh dijalankan untuk menambah kekayaan buku dalam Bahasa Melayu.

Adanya Dewan Bahasa dan Pustaka yang ditugaskan bagi mengembangkan Bahasa Melayu sangatlah besar erti ny dalam usaha mengisi kepercayaan kita kepada kesanggupan bahasa itu. Akan tetapi amatlah salahnya jika hal-ini diletakkan di atas Dewan Bahasa itu sahaja. Hal ini terlalu besar untuk dipikul sesuatu badan dengan sendirinya. Oleh itu segenap peringkat dari masyarakat rakyat negeri ini hendaklah juga memberikan sumbangan masing-masing menurut upaya dan di dalam lapangannya. Saya sebut secara istimewa di sini badan-badan keluarga kongres bahasa dan persuratan Melayu yang ketiga dan lembaga tetapnya, termasuk badan-badan penerbit Melayu. Pihak-pihak ini sangatlah besar tanggungjawabnya dalam perkembangan Bahasa Melayu; apalagi bila kita renungkan bahawa masa akhir bagi meletakkan Bahasa Melayu sebagai bahasa kebangsaan tunggal-dan meliputi seluruh hidup di negeri kita hanyalah beberapa tahun sahaja lagi.

Untuk menebalkan kepercayaan kepada Bahasa Melayu ini sangatlah mustahak kita rakyat dan kerajaan negeri ini memberikan penghormatan kepadanya dengan penuh dan tiada berpura-pura. Bukanlah hal-ini hanya bererti kita bertutur dan menulis dalam Bahasa Melayu tetapi juga kita mengambil berat kepada perkembangannya. Mempelajari bahasa Melayu lebih dalam hendaklah menjadi kewajipan kita; tiap-tiap seorang dari kita samada berkedudukan sebagai orang kampung, guru, pegawai, ulama' atau

menteri. Kita tidaklah patut lagi bercakap dalam Bahasa Melayu yang janggal-dan salah dengan berdalih bahawa kita tak berapa pandai berbahasa Melayu. Ini adalah satu kehinaan kepada kita dan bahasa kita. Ingatlah bahawa tiada megah seseorang itu mendakwa ia lebih pandai berbahasa Inggeris dari berbahasa Melayu, walaupun ia memang pandai; apalagi kalau bahasa Inggeris pun tak sampai kemana-mana.

Dari apa yang saya sebutkan nyatakan bahasa Bahasa Melayu sanggup memenuhi tugasnya dalam masyarakat kita asal-sahaja kita sungguh dalam kepercayaan kita kepadanya dan dalam usaha kita dalam memperkembangkannya. Marilah kita tinggikan bahasa kita itu dalam tiap-tiap hati dan tiap-tiap jiwa dari kita. Dengan secara itu bahasa Melayu akan dapat menjadi sumber yang penting dalam perkembangan kebudayaan dan hidup umumnya kita; sebagai satu pelaksanaan dari cogan kata "bahasa jiwa bangsa".

### **Dapatkanlah buku-buku untuk menambah pengetahuan Tuan/Puan:**

|                               |    |     |
|-------------------------------|----|-----|
| 1. Risalah Allah              | 40 | sen |
| 2. Permulaan Agama            | 70 | "   |
| 3. Perempuan Islam            | 30 | "   |
| 4. Iman Perempuan             | 20 | "   |
| 5. Perempuan dan Pilihan Raya | 40 | "   |
| 6. Taqlid                     | 60 | "   |
| 7. Qada' dan Qadar            | 25 | "   |
| 8. Berjihad pada jalan Allah  | 70 | "   |

Alamatkanlah kepada:

QALAM  
356 & 358, Geylang Road,